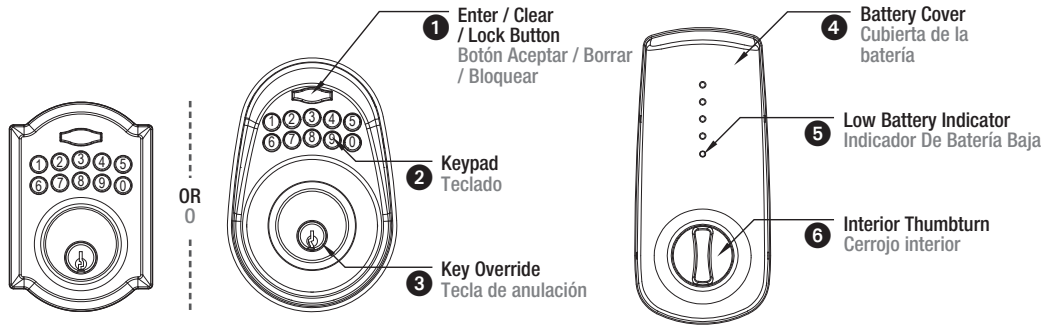


# USER GUIDE GUÍA DEL USUARIO

## 1 Overview of the lockset Descripción general del juego de cerradura



### 1 ENTER / CLEAR / LOCK BUTTON / BOTÓN ACEPTAR / BORRAR / BLOQUEAR

1. Represents an incorrect entry or caution by flashing red light.
2. Press to activate or lock.
1. Representa una entrada incorrecta o advertencia con una luz roja intermitente.
2. Oprima para activar o bloquear.

### 2 KEYPAD / TECLADO

1. Unlocks the lockset by entering a valid User Code.
2. Programs the lockset by entering a valid Programming Code.
3. Please always press button to cancel any typo or exit the programming mode.

1. Desbloquea el juego de cerradura al ingresar un código de usuario válido.
2. Programa el juego de cerradura al ingresar un código de usuario válido.
3. Oprima siempre el botón para cancelar cualquier error de tipeo o salir del modo de programación.

### 3 MECHANICAL KEYWAY OVERRIDE / ANULACIÓN MECÁNICA DEL PASADOR

1. Lock or unlock the lockset by a valid key.
1. Bloquear o desbloquear el juego de cerradura con una clave válida.

### 4 BATTERY COVER / CUBIERTA DE LA BATERÍA

1. Protects the batteries from unexpected damage.
1. Protege las baterías de daños imprevistos.

### 5 LOW BATTERY INDICATOR / INDICADOR DE BATERÍA BAJA

1. Flashes when the batteries are low in power.
1. Parpadea cuando la batería está descargada.

### 6 INTERIOR THUMBTURN / CERROJO INTERIOR

1. Locks or unlocks the lockset manually.
1. Se usa para bloquear o desbloquear manualmente el juego de cerradura.

## 2 How to lock / unlock / program the lockset Cómo bloquear, desbloquear y programar el juego de cerradura

### 1 HOW TO LOCK / UNLOCK THE LOCKSET CÓMO BLOQUEAR Y DESBLOQUEAR EL JUEGO DE CERRADURA

| Operation<br>Operación        | Step 1<br>Paso 1  |
|-------------------------------|---|
| To lock<br>Para bloquear      | <p>Press "Enter".<br/>Oprima "Enter".</p>   |
| To unlock<br>Para desbloquear | <p>Enter valid User Code or Programming Code.<br/>Ingrese un código de usuario o código de programación válido.</p> <p><b>⚠ Keypad is temporarily disabled for 1 minute after 4 consecutive incorrect entries.</b><br/>El teclado está temporalmente desactivado después durante 1 minuto de 4 entradas consecutivas incorrectas.</p> |
| To unlock<br>Para desbloquear |   |
| To lock<br>Para bloquear      |   |

### 2 FUNCTION CODE CÓDIGO DE FUNCIÓN

| Function Code<br>Código de función | Function<br>Función  | Note<br>Nota   |
|------------------------------------|--|--|
| 10                                 | Change the existing Programming Code<br>Cambie el código de programación existente                         | A Programming Code can be used to program or unlock the lockset.<br>Se puede usar un código de programación para programar o desbloquear el juego de cerradura.  |
| 20                                 | Add a User Code(s)<br>Agregue un código de usuario   | A User Code (pin number) is set up by the Programming Code and can be used to unlock the lockset.<br>Un código de programación ajusta un código de usuario (número PIN) que se puede usar para desbloquear el juego de cerradura.  |
| 21                                 | Add Single-entry Code(s)<br>Agregue un código de una sola entrada.   | A Single-entry User Code is set up by the Programming Code and can only be used once to unlock the lockset.<br>Un código de usuario de entrada única se establece por el código de programación y sólo puede ser usado una vez para desbloquear el sistema de restricción de acceso. |
| 30                                 | Delete one or more, Single-entry or User Codes.<br>Elimine uno o más códigos de usuario o entradas únicas. | Delete individual User Code(s).<br>Eliminar códigos de usuario individuales.   |
| 40                                 | Delete all User / Single-entry Codes.<br>Elimine todos los códigos de entrada única / usuario.             | Delete all User & Single-entry Codes.<br>Elimine todos los códigos de entrada única y usuario.   |
| 50                                 | Enable / Disable Vacation Mode<br>Activar / Desactivar modo de vacaciones                                  | Temporarily disable all User / Single-entry Codes (if enabled) until unit is re-enabled.<br>Desactive temporalmente todos los códigos de entrada única / usuario (si están activados) hasta que la unidad se vuelva a activar.   |
| 60                                 | Volume Control<br>Control de volumen   | Can be programmed "on" or "off".<br>Puede programarse "encendido" (on) o "apagado" (off).  |
| 70                                 | Auto-lock delay timer<br>Temporizador de retardo de bloqueo automático                                     | Set up an Auto-Lock time delay (10-99 seconds).<br>Configure un tiempo de demora de bloqueo automático (10 - 99 segundos).   |
| 80                                 | Enable / Disable Auto-lock function<br>Activar / Desactivar función de bloqueo automático                  | The lockset locks automatically in 10-99 seconds if enabled.<br>El juego de cerradura se bloquea automáticamente después de 10 a 99 segundos si está activado.   |

## 3 ACCESS CODE CÓDIGO DE ACCESO

|   | Code Length<br>Longitud del código | Code Capacity<br>Capacidad de códigos | Remark<br>Observación  |
|---|------------------------------------|---------------------------------------|--|
| Programming Code:<br>Código de programación:      | 6 digits<br>De 6 dígitos           | 1 set<br>1 juego                      | 1. A Programming Code can be used to program or unlock the lockset.<br>2. The default Programming Code is "123456". (Please change the Programming Code before operating the lockset.)<br>1. Se puede usar un código de programación para programar o desbloquear el juego de cerradura.<br>2. El código de programación predeterminado es "123456". (Cambie el código de programación antes de funcionar la cerradura.) |
| User Code:<br>Código de usuario:                  | 4 - 6 digits<br>De 4 a 6 dígitos   | 10 sets<br>10 juegos                  | A User Code is set up by the Programming Code and can be used to unlock the lockset.<br>El código de programación ajusta un código de usuario que se puede usar para desbloquear el juego de cerradura.  |
| Single-entry Code:<br>Código de una sola entrada: | 4 digits<br>4 dígitos              | 5 sets<br>5 dígitos                   | A Single-entry Code is set up by the Programming Code and can only be used once to unlock the lockset.<br>El código de programación ajusta un código de una sola entrada que se puede usar solo una vez para desbloquear el juego de cerradura.  |

## 4 HOW TO PROGRAM THE LOCKSET BY FUNCTION CODES (Programming Mode) CÓMO PROGRAMAR EL JUEGO DE CERRADURA MEDIANTE CÓDIGOS DE FUNCIÓN (Modo de programación)

| Function Code<br>Código de función   | Step 1<br>Paso 1   | Step 2<br>Paso 2       | Step 3<br>Paso 3   |
|--|--|------------------------|--|
| 10<br>Change the existing Programming Code<br>Cambiar el código de programación existente                              |  | ① + 0 +<br>            | New Programming Code (6 digits)<br>Nuevo código de programación (6 dígitos)                            |
| 20<br>Add a User Code(s)<br>Agregar un código de usuario   |  | ② + 0 +<br>            | New User Code (4-6 digits)<br>Nuevo código de usuario (4 a 6 dígitos)                                  |
| 21<br>Add Single-entry Code(s)<br>Agregar código de una sola Entrada(s)  |  | ② + ① +<br>            | Single-entry Code (4 digits)<br>Code à entrée unique (4 chiffres)                                      |
| 30<br>Delete individual User / Single-entry Code(s)<br>Eliminar el/los código(s) de entrada única / usuario individual | Press and hold the [SET] button for 1 second until the unit beeps, then release the [SET] button.<br>Mantenga pulsado el botón [SET] durante 1 segundo hasta que la unidad pite; luego suelte el botón [SET].  | ③ + 0 +<br>            | User Code / Single-entry Code (4-6 digits)<br>Código de usuario / Código entrada única (4 a 6 dígitos) |
| 40<br>Delete all User / Single-entry Codes<br>Eliminar todos los códigos de entrada única / usuario                    |  | ④ + 0 +<br>            | Delete all User / Single-entry Codes<br>Elimine todos los códigos de entrada única / usuario           |
| 50<br>Enable / Disable Vacation Mode<br>Activar / Desactivar modo de vacaciones  |  | ⑤ + 0 +<br>⑤ + ① +<br> | Turn Off<br>Apagar<br>Turn On<br>Encender  |
| 60<br>Volume Control<br>Control de volumen   | Enter preset Programming Code 123456 or current Programming Code if it has been changed.<br>Introduzca el código de programación preestablecido 123456 o el código de programación actual si ha sido cambiado. | ⑥ + 0 +<br>⑥ + ① +<br> | Turn Off<br>Apagar<br>Turn On<br>Encender  |
| 70<br>Auto-Lock delay timer<br>Temporizador de retardo de bloqueo automático   |  | ⑦ + 0 +<br>            | Enter new amount (10 - 99)<br>Ingrese nueva cantidad (10 - 99)   |
| 80<br>Enable / Disable Auto-Lock function<br>Activar / Desactivar función de bloqueo automático                        |  | ⑧ + 0 +<br>⑧ + ① +<br> | Turn Off<br>Apagar<br>Turn On<br>Encender  |

**⚠ The lockset will exit the programming mode and resume to the stand-by status if no input is made in 10 seconds.**  
El juego de cerradura saldrá del modo de programación y reanudará el modo de espera si no se oprime ningún botón durante 10 segundos.

